



Design and Quality
IKEA of Sweden

Español	3
Català	4
Euskara	5
Galego	6

Español

IMPORTANTE, GUARDAR PARA CONSULTAR EN EL FUTURO: LEER DETENIDAMENTE

Este producto se ha probado para un uso doméstico en interiores y exteriores.

Este mueble no necesita mantenimiento. Sin embargo, para que dure más tiempo es importante mantenerlo limpio y guardarlo adecuadamente.

Limpieza: limpia con agua y un detergente suave. No se recomienda limpiar los muebles de plástico o metal con un detergente fuerte o un material abrasivo, porque podrían decolorar o dañar la superficie.

Mantenimiento: no necesita mantenimiento.

Almacenaje: si fuera posible, guarda los muebles de plástico en un lugar fresco y seco en el interior. Si los dejas al aire libre, inclina y recubre los muebles con fundas impermeables. Comprueba que pueda circular el aire para evitar la humedad. Si las temperaturas descienden bajo 0° C, el plástico puede debilitarse y no se aconseja utilizarlo.

Reparación: el acero se protege del óxido con un revestimiento en polvo de pintura plástica. Si se perdiese el revestimiento, el acero dejaría de estar protegido y podría oxidarse. Para reparar el daño y recuperar la protección, limpia y aplica de nuevo pintura.

Català

IMPORTANT: CONSERVA LES INSTRUCCIONS PER CONSULTAR- LES AL FUTUR I LLEGEIX-LES DETINGUDAMENT.

Aquest producte s'ha provat per a l'ús domèstic a l'interior i l'exterior.

Aquest moble no necessita manteniment. Tanmateix, perquè duri més temps és important mantenir-lo net i desar-lo adequadament.

Neteja: neteja el producte amb aigua i un detergent suau. No és recomanable netejar els mobles de plàstic o metall amb un detergent fort o un material abrasiu, perquè es poden decolorar o fer malbé.

Manteniment: no cal manteniment.

Emmagatzematge: si és possible, desa els mobles de plàstic en un lloc fresc i sec a l'interior. Si els deses a l'aire lliure, inclina'ls i cobreix-los amb fundes impermeables. Comprova que l'aire hi circula per evitar la humitat. Si les temperatures baixen sota 0° C, el plàstic es pot debilitar i no és recomanable fer-lo servir.

L'acer es pinta amb un revestiment de pintura plàstica. Si es perd el revestiment, l'alumini deixa d'estar protegit i es pot oxidar. Per reparar els danys i recuperar la protecció, aplica-hi pintura de nou.

Euskara

GARRANTZITSUA, GORDE ETORKIZUNEAN IRAKURTZEKO: IRAKURRI ARRETAZ

Produktu hau etxeko barruko eta kanpoko erabilerarako probatu da.

Altzari horrek ez du mantenurik behar. Hala ere, garbi mantentzen badituzu eta modu egokian gordetzen badituzu, luzaroago erabili ahal izango dituzu.

Nola garbitu: urarekin eta detergente suabe batekin. Ez da gomendagarria plastikozko edo metalezko altzariak detergente gogor batekin edo material urratzaile batekin garbitzea, altzariaren gainazala koloregabetu edo honda baitezakete.

Nola mantendu: ez du mantentze-lanik behar.

Biltegiatzea: posible izango balitz, gorde plastikozko altzariak leku fresko eta lehor batean. Aire zabalean uzten badituzu, okertu eta estali altzariak zorro iragazgaitzekin. Egiaztatu airea igaro daitekeela hezetasuna saihesteko. Tenperaturak 0° C baino txikiagoak badira, plastikoa makaldu ahal da eta ez da haren erabilera gomendatzen.

Konponketa: altzairua herdoildu ez dadin plastikozko pinturaz egindako hautsezko estaldura dauka. Estaldura galtzen bada, altzairuak babesa galdu eta herdoildu ahal izango da. Kaltea konpontzeko eta babesa berreskuratzeko, garbitu eta berriro margotu pinturarekin.

Galego

IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LER ATENTAMENTE

Este produto é apto para uso doméstico en espazos abertos e pechados.

Este moble non require mantemento. Porén, para el acompañarte durante máis tempo, é importante mantelo limpo e gardalo nun sitio protexido.

Limpeza: lavar o produto cun pano humedecido unha solución xabonosa suave. Non é recomendable limpar mobles de plástico ou metal cun limpador forte ou un material abrasivo, xa que poden branquealos e estragar a superficie.

Mantemento: non require mantemento.

Almacenaxe: Se for posible, garda os mobles de plástico nun espazo interior fresco e seco. Se os gardas no exterior, inclina os mobles e utiliza preferentemente fundas impermeables. Asegúrate de que circule o aire sen problemas para evitar a humidade. Non é recomendable utilizar plástico con temperaturas baixo cero, porque se debilita.

Reparación: o aceiro está protexido do óxido cun revestimento de pintura plástica en po. Se se perdese o revestimento, o aceiro deixaría de estar protexido e poderíase oxidar. Para reparar os danos e recuperar a protección, limpa a superficie e pinta de novo.